

Глава 1

1. Двести пятьдесят

«Как известно всем, Юй Жань — конченный дурак».

В августе в городе Жунган наступил самый жаркий день в году. Все владельцы интернет-кафе на улице Цзяндун собрались в чате «КьюКью» и развернули жаркую дискуссию о личности Юй Жаня.

«На прошлой субботе полиция пришла проверять паспорта. Я быстро поднялся наверх и велел тем пацанам тайком уйти по лестнице. Все послушались, кроме этого грёбаного Юй Жаня...»

«Я сказал ему шевелиться быстрее, мол, в следующий раз угощу двумя часами бесплатно. А он ни в какую не хотел уходить и ещё орал: „Брат сейчас кончит! Брат сейчас кончит! Не могу уйти!“ Я думал, он там порнуху смотрит, но глянул — обе руки на клавиатуре, в игру рубится».

Владелец интернет-кафе «Хаоюэ» глубоко затянулся сигаретой и, вздохнув, набрал: «Потом я понял, что этот щенок играл в Лигу Легенд и одновременно слушал музыку. Когда песня доходила до кульминации, он тоже должен был использовать ульту. В итоге он сделал пентакилл, а меня менты забрали. Его — на профилактическую беседу, меня — штраф в десять тысяч, блин».

Остальные в группе выразили сочувствие. Кто-то сказал, что Юй Жань раньше постоянно устраивал драки у дверей их кафе, так что полиция часто приезжала туда на разборки и ловила нарушителей. А один админ вообще заподозрил, что Юй Жань — подсадная утка от ментов, провокация. В последнее время отделение на улице Цзяндун строго следило за тем, чтобы несовершеннолетние не ходили в интернет-кафе. Никто не хотел закрываться на переоформление. После сегодняшнего обсуждения все единогласно решили: на летних каникулах не обслуживать школьников, и уж тем более не обслуживать того самого смутьяна Юй Жаня.

Следующую неделю в теленовостях, кроме Олимпиады в Лондоне, только и передавали предупреждения о сильной жаре. Беспощадное солнце палило асфальт, городские здания медленно искажались в разреженном воздухе.

В тот день Юй Жань стоял у входа в интернет-кафе «Хаоюэ» и смотрел на табличку с полицейским предупреждением о запрете обслуживания несовершеннолетних. Под лозунгом владелец кафе собственноручно дописал новое правило: «Юй Жаню и собакам вход воспрещён!»

Юй Жань фыркнул, презрительно развернулся и пошёл в другое кафе. Но и на его двери висела табличка: «Собакам — можно, Юй Жаню — нет».

Он уставился на эту надпись, погрузившись в раздумья, а потом понял: его внесли в общий бан все интернет-кафе на улице Цзяндун.

Летняя жара легко распаляла гнев. Ярость в душе Юй Жаня вскипела на пару секунд, но тут же накрылась волной непонятного самодовольства. Если вдуматься, на всей улице Цзяндун не было никого, кого бы бойкотировали все владельцы кафе разом. О чём это говорит? О том, что в их глазах он уже достиг уровня, когда способен им угрожать. Грубо говоря, среди несовершеннолетних он — босс.

«Да я крут!»

— осенило Юй Жаня, и он даже немного возгордился собой.

В магазине было полно кондиционеров. Юй Жань взял банку ледяной колы и встал в очередь на кассу. Телефон не переставал вибрировать. Он достал его, глянул — пришёл новый заказ.

□°Единое сердце□: Тут? Помоги человека завалить.

Собеседник сразу перешёл к делу, прислав фото парня.

Юй Жань застыл на месте, чуть не забыв заплатить за колу.

После выпускных экзаменов в средней школе он начал принимать заказы в «Пространстве «КьюКью». Основные услуги: организация драк среди школьников (включая словесные угрозы), игровой бустинг и прокачка аккаунтов, индивидуальное обучение игре в йо-йо. Всё с фиксированной ценой — от пятидесяти до ста юаней. Сегодня он впервые столкнулся с запросом, выходящим за пределы его возможностей. И хотя в душе он изумлялся: «В правовом государстве можно просто так убивать людей?», — ради сохранения внешнего лоска Юй Жань тщательно подобрал слова для ответа.

«Извини, я уже завязал, ушёл из этого бизнеса. Обратись к другому киллеру».

Каждая строчка дышала показной, небрежной бравадой. Отправив эту пафосную фразу, Юй Жань для пущего эффекта бросил на кассовую стойку две монетки, словно был таинственным странствующим героем из романа о боевых искусствах, который швыряет кошелёк и уходит прочь с флягой вина.

Выйдя из магазина, он снова почувствовал вибрацию телефона. Собеседник спросил: «А в „Пространстве“ ты же писал, что делаешь игровой бустинг?»

Юй Жань, сообразив с опозданием, ответил: «А? То есть не по-настоящему убивать?»

□°Единое сердце□: ...

□°Единое сердце□: Ладно, найду кого-нибудь другого.

Юй Жань: «Погоди! Клиент всегда прав! Я очень дешёвый!»

Собеседник сказал: «За двести пятьдесят завалишь этого чела. Зайдёшь с моего аккаунта. Скриншоты не забудь».

Юй Жань пролистал историю чата, открыл присланное фото парня и увидел под ним строчку: «Король одиночных боёв „Мир любви и боевых искусств“, Телеком-зона 3 — „Марика“, пятнадцать лет».

Юй Жань сначала заметил не красивые черты лица парня, а его школьную форму — форму Средней школы при Ганвае, одной из лучших школ города. Юй Жань думал, что умы учеников городских элитных школ заняты одной только учёбой. Оказывается, отличники тоже играют в онлайн-игры, и некоторые даже умудряются стать лучшими на всём сервере. Видимо, у действительно умных людей голова варит не только в учёбе.

Юй Жань не знал этой малоизвестной игры, но считал, что у него хорошее чутьё на такие вещи. Он, не раздумывая, взял этот заказ.

В интернет-кафе на улице Цзяндун ему больше были не рады, поэтому Юй Жаню пришлось ехать на автобусе на улицу Цзюбао. Это был первый торговый район Жунгана. Если игра надоест, можно было заодно посмотреть на летние новинки кроссовок.

Несколько дней подряд Юй Жань пропадал в интернет-кафе, оттачивая технику ПвП, виртуозно управляя персонажем и уничтожая всех на арене. Иногда он заходил на игровой форум «Мир любви и боевых искусств» и видел, что самые популярные посты — это скриншоты, где игроки хвастались, что завалили короля одиночных боёв какого-нибудь сервера. Бизнес по бустингу в этой игре тоже процветал.

Во вторник днём стояла невыносимая жара. Юй Жань держал в зубах половинку фруктового льда, полностью сосредоточившись на системных сообщениях, прокручивающихся в левом нижнем углу экрана: — □Легенда□ Игрок «Марика» вошёл на арену.

Наконец-то дождался!

Юй Жань с силой втянул тающий лёд. Прохладная сладость скользнула в горло. Его пальцы быстро застучали по клавиатуре, управляя игровым персонажем, который ворвался на поле боя и бросил вызов «Марике».

Тот принял вызов быстро, а навыки применял ещё быстрее. К счастью, Юй Жань заранее

поставил прозрачный щит, иначе точно не успел бы среагировать. Оба постоянно меняли позиции, сбивая друг друга с толку. Полоска здоровья Юй Жаня несколько раз оказывалась на грани, но он ценой огромных усилий снова мог продолжать бой с этим парнем.

«Марика» вдруг запрыгнул на городскую стену. Юй Жань подумал, что тот сейчас применит против него ульту, и рефлекторно активировал навык уклонения. Но через несколько секунд никаких лишних звуковых эффектов не последовало. Юй Жань присмотрелся — персонаж замер и не двигался.

Отключился? Или притворяется, что завис, чтобы заманить его в ловушку? Сомнения молнией пронесли в голове, но Юй Жань всегда предпочитал играть в лоб, без лишних слов бросаясь в бой. Недолго думая, он выпустил прямо в воздух над стеной несколько комбо-атак.

Ярко-жёлтое пламя взорвалось в воздухе, опадая горячими искрами и яростно запыхав на «Марике». Юй Жань отчётливо видел, как полоска его здоровья обнулилась за несколько секунд, а затем персонаж внезапно рухнул.

Чат вскипел мгновенно. Король одиночных боёв, занимающий первое место в рейтинге PvP на сервере, не только был убит за секунду, но ещё и повис, как какая-то игрушка, на городской стене. В один миг он полностью опозорился, лишившись всякого достоинства.

Юй Жань понимал: этот парень наверняка временно отключился, поэтому он и выиграл так легко. Это было нечестно, и победа не приносила удовольствия. Юй Жань написал в общий чат, объясняя причину поражения соперника, и заверил зевак, что пригласит его на реванш, как только тот появится в сети.

Затем он написал «Марике» в личку, спросив, наладился ли у него интернет.

Он ждал довольно долго, но ответа не было. Юй Жань решил свернуть игру и открыть «Куво», чтобы послушать музыку.

После обеда его клонило в сон. Юй Жань уже почти задремал, как вдруг его разбудил шум толпы.

Голоса людей перекрывали музыку в его наушниках. Он сонно поднял голову и как раз увидел, как напротив, у ряда компьютеров, несколько человек толкались. Один парень вдруг схватил офисное кресло и изо всей силы швырнул его в них. Под мат нескольких человек кресло с грохотом рухнуло на пол, звук разбитых колёсиков мгновенно всполошил всех в интернет-кафе.

Шум привлёк админа. Он подошёл разнять их, но, похоже, без толку. Тогда он повысил голос и выгнал всех дебоширов из кафе, сказав: хотите драться — идите на улицу, иначе вызову полицию.

Юй Жань заметил, что конфликт возник между парнем, который швырнул кресло, и группой молодчиков с татуировками, похожих на хулиганов. Среди них были и те, у кого за поясом торчали телескопические дубинки и мачете — выглядели они так, будто готовы драться в любой момент. Парню, вышедшему из кафе, скорее всего, грозила серьёзная опасность.

Тот парень был высоким, от него исходила холодная и надменная аура, выделявшая его в толпе. Юй Жань поднял голову и мельком взглянул на его лицо.

Тот торопился, и Юй Жань успел заметить только чистую, светлую кожу, прямую переносицу и равнодушное выражение глаз, устремлённых прямо перед собой. Лицо показалось ему смутно знакомым.

Поколебавшись пару секунд, Юй Жань достал телефон и проверил фото «Марики», сохранённое несколько дней назад. Сопоставив с тем, что только что увидел, он быстро вскочил, выбежал из кафе и последовал за той компанией.

Подойдя поближе, он увидел, что дорогу парню уже преградила та самая шпана. Главным у них был тощий молодой человек с грозным взглядом и хриплым голосом. Он изрыгал такие маты, что даже Юй Жаню стало не по себе, а затем грубо толкнул парня рукой.

Парень не отступил, только выставил руку, чтобы заблокировать толчок.

Главарь шпаны достал из кармана складной нож-бабочку. Острое лезвие сверкнуло на солнце. Один из его людей криво усмехнулся и, задрав подбородок, сказал парню: «В следующий раз смотри, кого задеваешь, понял, братишка? Ты посмел тронуть Сюй Сы с Террасы Медного Воробья с улицы Цзюбао. Тебе что, больничная койка приглянулась?»

Остриё ножа угрожающе мелькало в воздухе. Парень стоял на месте, не шелохнувшись, и говорил спокойным тоном: «Гондурасская молочная змея-альбинос сама по себе редкость, а тут ещё и мутант с двумя головами. Вероятность появления — наверное, одна десятитысячная. Я не верю, что в Жунгане можно найти вторую с такими же признаками».

«Не выёбывайся, блядь», — разозлился парень по имени Сюй Сы. Нож уже был нацелен в мягкий живот юноши.

Но у жунганского уличного кодекса обычно гласил: «Если можно решить словами, лучше не драться». К тому же мальчишка перед ним явно был несовершеннолетним. Сюй Сы знал, что если он его тронет, то наверняка понесёт суровое наказание, поэтому просто делал вид, что опасен.

«Это моё», — уверенно заявил парень.

«Ого, твоё? Я утром только что доплатил остаток. Ты глянул — и уже твоё?»

Сюй Сы рассмеялся, поразившись наглости юнца, не знающего границ. Нож-бабочка в его руке мелькнул в воздухе, и несколько человек рядом молча подошли, схватив парня за плечи и шею, будто собираясь всерьёз его проучить. Парень среагировал мгновенно: пригнулся, выставил руку и локтем ударил одного в живот, а прежде чем тот успел ответить, метко пнул другого под коленную чашечку. Ноги у тех подкосились, они рухнули на колени, разразившись бранью.

Парень нахмурился, уставился на Сюй Сы и, чуть ускорив речь, спросил: «Тогда скажи, где ты её купил? Есть разрешение от Лесного управления?»

Сюй Сы начал заводится. Он сжал нож: «Ты, мать твою, ещё кто такой, чтобы тут передо мной выёбываться?»

Юй Жань всё это время прятался в углу и незаметно наблюдал. Поняв, что дело плохо, врождённое чувство справедливости заставило его немедленно вмешаться и предотвратить кровопролитие. Он быстро подбежал и привычно гаркнул: «Админ вызвал ментов!»

Как только эти слова прозвучали, хулиганы, уже доставшие оружие, тут же убрали руки.

Юй Жань был на некотором расстоянии от этой компании, и когда он с криком подбегал, то оказался прямо за спиной парня, поэтому не видел выражения его лица. Зато лица остальных он разглядел отлично. Услышав, что поблизости полиция, все рефлекторно спрятали своё оружие.

Юй Жань только успел выдохнуть с облегчением за парня, как вдруг увидел, что силуэт впереди пошатнулся, а в следующую секунду, словно робот, у которого внезапно отключили питание, весь одеревенел и начал падать назад.

Хорошо, что Юй Жань успел подхватить его за плечи. Тело, потерявшее равновесие, навалилось на Юй Жаня, заставляя его медленно приседать, пока он чуть не опустился на колени.

Увиденное повергло Юй Жаня в ступор. Он смотрел на закрытое лицо парня у себя на руках, и в этом знойном летнем пекле его внезапно пронзил ледяной холод, идущий из самой глубины души.

Юй Жань, не веря своим глазам, поднял голову и в панике спросил: «Вы что... его до смерти запугали?»

2. Воля Завоевателя

«Да мы даже пальцем к нему не притронулись! Бля, ты посмотри, есть на нём хоть одна царапина? В кафе тоже камеры висят. Как менты приедут, посмотрят, кто первый начал задираться, кто первый креслом швырнулся...»

— Сюй Сы, убирая нож, ругался. Рядом с ним кто-то наклонился и шепнул пару слов — похоже, и правда увидели, что подъезжает полицейская машина.

Компания забеспокоилась. У некоторых уже были судимости. Сегодня не стоило рисковать арестом из-за какого-то мальчишки, и уж тем более не стоило из-за такой мелочи подставлять клуб «Терраса Медного Воробья». Не сговариваясь, они переглянулись и развернулись, чтобы уйти.

Юй Жань проводил их взглядом, пока они не скрылись из виду, и только тогда опустил голову, похлопал парня, лежащего у него на руках: «Братан, очнись, они ушли. Можешь вставать».

Парень не шелохнулся.

«Блин, ты что, не притворяешься?»

Юй Жань, сидя на корточках, изо всех сил затряс его за плечо.

«Чувак, очнись? Товарищ, ты в порядке? Эй, чёрт, ты что, правда скопытился?..»

Сердце у Юй Жаня ушло в пятки. Он в панике начал проверять дыхание и пульс. Убедившись, что тот жив, с облегчением выдохнул.

Наверное, тепловой удар. Юй Жань не знал, насколько серьёзно его состояние, и, достав телефон, собрался вызывать скорую.

<http://bllate.org/book/15486/2213970>